



Fischerlatein

Mitteilungsblatt des
Fischereivereins
Ringgenberg – Goldswil

Kontaktadressen Vorstand

Präsidentin	von Känel Elsbeth Talacker B, 3805 Goldswil 079 719 66 67 / elsbeth.vonkaenel@fvrg.ch
Vizepräsident	Ryf Peter Dorfgasse 854, 3805 Goldswil 079 769 48 61 / peter.ryf@fvrg.ch
Sekretär	Amacher Melchior Beundenstrasse 46B, 3852 Ringgenberg 079 477 77 29 / melchior.amacher@fvrg.ch
Kassier	Fuhrer Anton Grossmoos, 3852 Ringgenberg 079 310 22 34 / anton.fuhrer@fvrg.ch
Obmann Burgseeli	Reber Willi Schlossweid, 3852 Ringgenberg 079 407 00 47 / willi.reber@fvrg.ch
Obmann Rosswald	Rösch Markus Beundenstrasse 46, 3852 Ringgenberg 076 355 95 00 / markus.roesch@fvrg.ch
Beisitzer	Zurbrügg Heinz Dorfgasse 919, 3805 Goldswil 033 822 96 37 heinz.zurbrueegg@fvrg.ch
Beisitzer/Redaktion	Fuhrer Barbara Grossmoos, 3852 Ringgenberg 033 821 09 57 / barbara.fuhrer@fvrg.ch

Nufer Anderegg Bau AG

Hoch- + Tiefbau

3852 Ringgenberg

Tel. 033 822 26 47

nuferanderegg@bluewin.ch

nuferanderegg-bauag.ch

Teppich Amacher Goldswil

eidg. dipl. Bodenlegermeister

Hauptstrasse, 3805 Goldswil, Tel. 033 / 822 25 28

Ihr Spezialgeschäft für *Teppiche, Boden- und
Wandbeläge, Parkett,
Vorhänge, Bettwaren*



www.landijungfrau.ch

Landi
JUNGFRAU AG

Für Meisterköche
und Putzteufel >>

Marlise Wyss, LANDI Interlaken

Zäune und Tore

Fordern Sie jetzt den 160-seitigen Zaunkatalog oder
eine persönliche Zaunberatung direkt vor Ort an.

Zaunteam Daniel Frutiger AG, Hagenstrasse, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 823 11 92, Fax 033 823 11 90

Gratis-Tel. 0800 84 86 88 frutiger@zaunteam.ch www.zaunteam.ch



Grösste Auswahl

MITGLIEDERANMELDE – TALON

Werden Sie Mitglied des Fischereivereins Ringgenberg – Goldswil, mit Anmeldetalon oder über Internet: www.FVRG.ch

Ich interessiere mich und möchte:

- PASSIV-Mitglied werden (Fr. 30.00 p/J)
 AKTIV-Mitglied werden (Fr. 45.00 p/J)
 mehr über den Verein erfahren

Fischereiverein

Postfach

3852 Ringgenberg

Name und Vorname: _____.

Geburtsdatum & Tel. _____ / _____.

Adresse _____.

PLZ, Ort _____ / _____.

Email: _____.

Unterschrift: _____.



IMPRESSUM

Offizielles Mitteilungsblatt des Fischereivereins Ringgenberg - Goldswil

Erscheint

zweimal jährlich

Auflage

ca. 350 Stk.

Druck

Furter Druck AG, 3800 Unterseen

Redaktion

Barbara Fuhrer, Grossmoos, 3852 Ringgenberg

E-Mail: barbara.fuhrer@fvrg.ch

Homepage

www.fvrg.ch

Email

info@fvrg.ch

Preise Inserate

1 Seite Fr. 200.00

½ Seite Fr. 100.00

¼ Seite Fr. 50.00

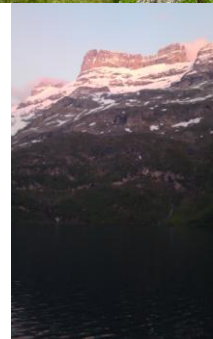
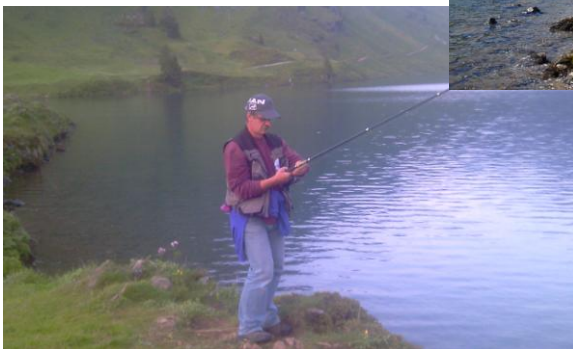
TÄTIGKEITSPROGRAMM 2010/2011

Fr. 03.12.2010 20.00 Uhr	Fischessen, Hotel Bären
Sa. 19.02.2011 08.00 Uhr	Moosgräbli putzen (Treffpunkt: Lager Rugenbräu/vorm. LAMAG)
Sa. 26.02.2011 08.00 Uhr	Moosgräbli abfischen (Treffpunkt: Lager Rugenbräu/vorm. LAMAG)
Sa. 26.02.2011 17.00 Uhr	HV, Hotel Bären Ringgenberg
Sa. 12.03.2011 08.00 Uhr	Moosgräbli abfischen (Treffpunkt: Lager Rugenbräu/vorm. LAMAG)
Sa. 16.04.2011 08.00 Uhr	Arbeitstag Rosswald / Burgseeli (Treffpunkt: Fischzucht Rosswald)
Fr./Sa. 24.-25.6.2011	Fischerplausch am Engstlensee
Sa. 02.07.2011 08.00 Uhr	Arbeitstag Rosswald / Burgseeli
Mo. 01.08.2011 Ganzer Tag	1. August-Märit, Ringgenberg
So. 11.09.2011 11.00 Uhr – 17.00 Uhr	Tag der offenen Tür im Rosswald
Sa. 29.10.2011 08.00 Uhr	Arbeitstag Rosswald / Burgseeli
Fr. 02.12.2011 20.00 Uhr	Fischessen, Hotel Bären

**Alle Termine und weitere Infos sind auch auf
unserer Homepage www.fvrg.ch**

FISCHERPLAUSCH ENGSTLEENSEE 25.06./26.06.2010

Am Freitag nach Feierabend, z.T. auch schon vorher, ist wiederum ein Grüppchen unerschrockener Jungfischer, Vorstands- und Vereinsmitglieder zum Engstlensee aufgebrochen. Es wurde gefischt (nicht unbedingt mit grossem Erfolg), gegessen (sehr gut, mit Riesenmerängge am Schluss), getrunken (mit Mass), gejasst (ohne Zwischenfälle) und geschlafen (besser oder schlechter, je nachdem). Alles in allem war es wiederum ein geglückter Ausflug, und wir freuen uns aufs nächste Jahr.



Bericht+Fotos:
B. Fuhrer



SBR AG, 3852 Ringgenberg
Tel. 033 823 47 77, Fax 033 823 47 78
E-Mail: info@sbr-ag.ch
Natel 079 656 49 64
www.sbr-ag.ch
Andreas Studer



H&R
KAFFEE
Dä vo hle.

H&R GASTRO AG
Geisgasse 15 • 3800 Interlaken
Tel. 033 826 13 40 • Fax 033 826 13 50
service@hr-gastro.ch • www.hr-gastro.ch

REZEPT FISCHGERICHT**Marinierte Seeforelle**

- 200 g Seeforellenfilet, ohne Haut, entgrätet
- 1 TL Dillspitzen, fein gehackt
- 1 Msp Zucker
- Salz / Pfeffer
- 2 Wacholderbeeren gehackt
- 2 Schwarze Oliven
- 2 getrocknete Tomaten
- ½ Limone, nur Saft
- Limonenscheiben
- Olivenöl

Zubereitung:

Seeforelle beidseitig würzen mit Dill, Salz, Pfeffer, Zucker und Wacholder. In Frischhaltefolie wickeln oder vakuumieren und über Nacht in den Kühlschrank legen.

Die entsteinten Oliven und getrockneten Tomaten in kleine Würfel schneiden, den Fisch in feine Tranchen schneiden und mit Limonensaft beträufeln. Auf einem Teller anrichten, mit Oliven- und Tomatenwürfelchen bestreuen, etwas Olivenöl darüber träufeln und mit Limonenscheiben garnieren.



Am 24.04.2010 um ca. 14.00 Uhr, unweit von Ringgenberg am Brienerseeufer, fing Simon Gerber aus Zürich diese 75 cm Seeforelle mit einem Wobbler. Herzliche Gratulation.

Foto: Simon Gerber

BRÄTEL-ABEND BEIM TCB

Für unsere treuen Helfer vom Tauchklub Burgseeli waren wir im Balmholz im Einsatz. Das Wohl der Taucher lag uns sehr am Herzen; sie helfen uns ja immer bei der „Putzete“ im Burgseeli.

Der 26. August 2010, ein wunderschöner Abend, herrliches Wetter genau das was es braucht um sich zu revanchieren.

Grillmeister Meli ist voll in seinem Element. Unterstützt von Evi, Barbara und mir, konnten die hungrigen und durstigen Taucher, die köstlichen Grilladen geniessen und schlemmen bis genug. Ich glaube einige sind noch am Fasten...?

Grillmeister Meli und Team sei Dank, den Tauchern bleibt bis zur nächsten „Übung“ das Fasten



Bericht: E. von Känel / Foto: TCB

*Familienbetrieb mit ca. 70 Betten
Restaurant „Gaststube“
Spezialitäten – Restaurant „Arvenstübli“
Speise- und Bankettsaal bis 150 Personen
Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

*Hotel Bären GmbH und Mitarbeiter
CH-3852 Ringgenberg
Tel. 033 822 19 31*



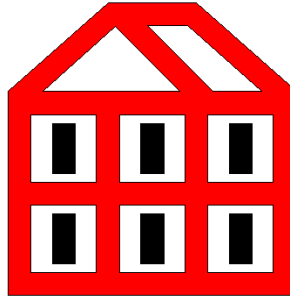
HOTEL BÄREN



PARTY-SERVICE
Apparate- und Inventarvermietung
Elisabeth & Peter Jaggi
Seestrasse 21 3852 Ringgenberg
Natel 079 656 68 93

Fenster

Holz - und Holz/Metall
in Minergie Standard
allg. Schreinerarbeiten
Bruchglasservice



Holzbau

allgemeine Holz- und
Elementbauarbeiten
Treppenbau
Parkettarbeiten

1909 - 2009

PETER RÜEGSEGGER AG, 3800 INTERLAKEN

fenster@gmx.ch

033 822 33 41

holzbau@gmx.ch

A business card with a grey and white striped background. The text is as follows:

BARUKU

BADEZIMMER **KÜCHEN**

PETER RUCHTI

RUGENPARKSTRASSE 17 **CH-3800 INTERLAKEN**
TEL. 033 / 821 01 10 **FAX 033 / 821 01 11**

FANGPOOL-FÜHRERKURS VOM 26. / 28.08.2010

Da es immer schwieriger wurde Leute zu finden welche uns das „Moosgräbli“ abfischen, beschloss der Vorstand, dass drei Mitglieder den Fangpool- Führerkurs machen werden. (Dank an Bruno, für die geleistete Arbeit).

Toni Fuhrer, Markus Rösch und Peter Ryf haben sich für diesen Kurs zur Verfügung gestellt. Nach dem absolvierten CPR- Kurs in Grindelwald begann am 26.08.2010 die praktische Arbeit in der Kantonalen Fischzucht in Reutigen. Am ersten Kursabend wurden wir theoretisch gefordert.

Am 28.08.2010 gingen wir Gruppenweise in verschiedene Gewässer rund um Wimmis herum und fischten diese unter fachkundiger Führung, der Fischereiaufsicht des Kantons Bern ab. Die gefangenen Bachforellen wurden anschliessend in der Kander ausgesetzt. Dank diesen vier Tagen Einsatz, sind wir nun in der Lage das „Moosgräbli“, sicher, professionell und ohne fremde Hilfe abzufischen.



Bericht: P. Ryf/A. Fuhrer/M. Rösch

TAG DER OFFENEN TÜR VOM 05. SEPTEMBER 2010

Offenbar war das Datum gut gewählt, denn wir wurden vom Besucherandrang fast ein wenig überwältigt. Mit Elsi und Meli hinter dem „Buffet“, Peter, Henry und Toni in der „Küche“ und Barbara und Evi im Service, haben wir unser Bestes getan, um unsere Gäste zu bewirten. All jene, denen es gefallen und geschmeckt hat, können sich schon den nächsten Termin am 11.09.2011 vormerken.





So individuell wie Ihr Traum vom Eigenheim: unsere Beratung.

Mit Raiffeisen wird Ihr Traum von den eigenen vier Wänden schneller wahr. Denn unsere Experten beraten Sie persönlich und erstellen für Sie eine individuelle Finanzierungslösung, die Ihren Wünschen und Ihrer Situation entspricht. Sprechen Sie heute noch mit uns.
www.raiffeisen.ch/hypotheken.

Wir machen den Weg frei **RAIFFEISEN**



INTER REINIGUNGEN

GEWERBLICHE REINIGUNGEN
nach der Methode und Arbeitstechnik von Interreinigungen

UNTERHALTS-REINIGUNGEN
für tägliche Suberkeit, Hygiene und Werterhaltung in allen Gebäuden

GEBRÜDER VON KÄNEL 3805 GOLDSWIL
TEL. 033 822 55 21 FAX 033 822 55 20 NATEL 079 418 37 37



H. Oberli AG
3805 Goldswil

- Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten
 - Blitzschutzanlagen
 - Kunststoffbedachungen
 - Reparaturen
- Tel. 033 823 13 30
 Natel 079 333 31 33
 Fax 033 823 13 10

HEUTE SCHON GELACHT?

Schwesternprüfung in der Uni-Klinik Zürich. Rosi ist grad dran. Der prüfende Arzt fragt: "Was machen Sie mit einem Patienten, der einen Hitzschlag hat?" Aufgeregt antwortet Rosi: "Ich lege ihn in den Schatten und mache ihn kalt!"

Noch rätselt eine Gruppe Wissenschaftler über die Herkunft von Ötzi.

- Österreicher kann er nicht sein, man hat Hirn gefunden.
- Italiener kann er auch keiner sein, er hatte Werkzeug dabei.
- Vielleicht ist er ein Schweizer, weil er vom Gletscher überholt wurde.
- Aber wahrscheinlich ist er Deutscher, denn wer geht sonst mit Sandalen ins Hochgebirge!

Ein italienischer und ein Schweizer Bauarbeiter treffen sich auf der Baustelle. Der Italiener sagt: "Come stai?"

Sagt der Schweizer: "Danke, mir geht's gut!"

Und dann fällt ihm ein Ziegel auf den Kopf!

Nach einer halben Stunde kommt der Schweizer wieder zu sich und fragt den Italiener: "Warum hast du mich nicht gewarnt?"

Sagt der Italiener: "Hab i ja gesagt: Comme Stei!"

HEUTE SCHON GEDACHT?

1. Wer besitzt grundsätzlich die Fischereihoheit in der Schweiz?
 - a) Die Bezirke
 - b) Der Kanton
 - c) Der Bund

2. Eine Wasserprobe sollte mindestens wie viele Liter beinhalten?
 - a) Eine volle Bierflasche genügt
 - b) 2 Liter
 - c) Nicht weniger als 5 Liter

Auflösung auf Seite 6

« Natürlich, frisch und
oberländisch! »



 **RUGENBRÄU**
DER BIERGENUSS AUS DEM BERNER OBERLAND

Rugenbräu AG, 3800 Interlaken, Tel. 033 826 46 46, www.rugenbraeu.ch

Uebersetzungen

deutsch ⇨ französisch

Josiane Jenzer

Tel. 033 822.08.34

www.jenzer.eu

josiane.jenzer@bluewin.ch

 **michel** GmbH
SPENGLEREI + BEDACHUNGEN
3806 BÖNIGEN
www.michelgmbh.ch

ARBEITSTAG VOM 6. MÄRZ 2010

Bei sehr miesen Verhältnissen konnte am 06. März 2010 das Moosgräbli-Abfischen durchgeführt werden. Trotz liegendem Schnee und Kälte waren alle motiviert und voller Tatendrang. Wenn ich alle schreibe, meine ich leider immer die gleichen: Der Vorstand und ein paar treue Vereinsmitglieder. Besonders erfreuend war die grosse Beteiligung von Jungfischern, welche zusammen mit den Älteren, bei eisigen Temperaturen, Wind und starkem Schneefall mit grossem Effort bei der Sache waren.

Der Einsatz wurde trotzdem mit einem guten Fangresultat belohnt, und es konnten gesamthaft 726 Bachforellenjährlinge aus ihrer Kinderstube an verschiedenen Orten ausgesetzt werden.



Bericht + Fotos: H. Zurbrügg

IMPRESSIONEN VOM 1. AUGUST-MÄRIT



EINSATZ IM ROSSWALD

Auch dieses Jahr wurde im Rosswald wieder viel gearbeitet. Am 4./5. Juni wurde das Dach in Angriff genommen. Nachdem das alte Dach am Freitag von Willi Reber und Roman Imboden abgedeckt wurde, konnte am Samstag das neue Profilblech montiert werden. Ein herzliches Dankeschön an die freiwilligen Helfer! Mit Kosten von Fr. 1372.00 wurde das Budget gut eingehalten.



Am 4. September, vor dem Tag der offenen Türe, wurde noch ein gemütlicher Sitzplatz eingerichtet. Dazu wurden rund 30 Säcke Beton verbaut. Die Jungfischer konnten erste Erfahrungen mit dem Mischen von Beton machen und die älteren Helfer achteten darauf, dass die Mauer statisch und optisch einigermaßen gelungen ist. Besonders Danijel und Willi liessen dabei einiges an Erfahrung durchblicken.



Der Rugenbräu AG verdanken wir, dass wir nicht am Regen sitzen müssen.

AARE-FORELLE / 5.2 PFUND / 72 CM

"Der 24. Juli 2010 war kein schöner Tag. Gegen Abend hatte das Wetter doch noch aufgerissen und ich ging mit meinem Vater zum Fischen an die Aare zwischen Briener- und Thunersee. Zuerst konnte ich mit dem 2er Mepps ein kleines Egli fangen, danach stellte ich auf einen 6 cm langen Gummifisch um. Um 21:15 Uhr hatte ich damit einen, für mich nie dagewesenen, starken Biss. Nach einem aufregenden Drill an meiner 2,4 m langen Shimano-Rute und der 0,22er- Schnur, konnte ich eine wunderschöne Seeforelle landen. Meine Freude war riesig und ich war sehr stolz auf meinen ersten grossen Fang."



Jungfischer, Dominic Gloor aus Goldswil

Regional verankert. *Ibr Team Interlaken-Oberhasli.*

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Interlaken-Oberhasli
 Philipp Mischler, Generalagent
 Spielholz 1, Postfach 246, 2000 Interlaken
 Telefon 033 828 62 62, Fax 033 828 62 83 www.mobi.ch

ZURBANKSTADT

Fischessen des FVRG

am

Freitag, 3. Dezember 2010

im

Rest. Bären, Ringgenberg

☆☆☆☆☆

Menü

Aus eigener Zucht:

- *Geräuchertes Bachsaiblingsfilet garniert*
 - *Pochiertes Bachsaiblingsfilet mit Wildreis und Ratatouille*
- Fischknusperli mit Kartoffeln und Kabissalat „bis gnue“*

Dessert : Zweierlei Früchte-Mousse

Fr. 30.00 p/Person

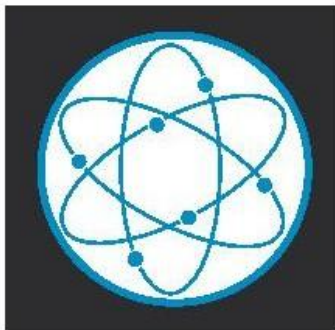
☆☆☆☆☆

*Tanz mit den „Stadlerörgeler Bönigen“,
Tombola, gemütliches Zusammensein*

☆☆☆☆☆

Tischreservation erwünscht:

Tel. 033/822 19 31 / Rest. Bären



AHB elektro ag
Tel. 033 847 01 35
www.ahbelektro.ch

Alle Elektroinstallationen für Privat und Gewerbe

Spezialisiert für

Einbruchalarm, Videoüberwachung

Brandmeldung,

Zutrittskontrolle, Zeiterfassung,

Telematik (EDV - T+T - TV)

Leistigen

Matten

Schlosswil